Edison Spa

Sede Legale
Foro Buonaparte, 31
20121 Milano
Tel. +39 02 6222.1

Uffici
Viale Italia, 590
20099 Sesto San Giovanni MI
Tel. +39 02 6222.1

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare – Direzione Salvaguardia Ambientale
E.prot DSA – 2009 – 0023008 del 01/09/2009

EDISON

Raccomandata A/R

Anticipata via MAIL

Spett.le

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Salvaguardia Ambientale
Divisione VI
Via C. Colombo, 44
00147 Roma
c.a. Dott. Giuseppe Lo Presti

e pc Spett.le

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
c/o ISPRA
Commissione Istruttoria IPPC
Via Vitaliano Brancati, 48
00147 Roma
c.a. Dott. Dario Ticali

Sesto San Giovanni, 31 Agosto 2009
Rif.:ASEE/Get3 – MD F 136

Oggetto: Centrale Edison Taranto - Aggiornamento certificati ISO 14001 – OHSAS 18001 – domanda di rinnovo EMAS

In allegato vi trasmettiamo l'aggiornamento dei certificati relativi all'organizzazione Gestione Termoelettrica 3 tra cui è ricompresa la centrale di Taranto, Via per Statte, snc - 74100 Taranto:

- Certificato n. **9191.ED26 norma ISO 14001:2004** emissione corrente del 23 luglio 2009;
- Certificato n. **9191.ED27 norma BS OHSAS 18001:2007** emissione corrente del 23 luglio 2009;

- Domanda di Rinnovo Registrazione EMAS per l'Organizzazione Gestione Termoelettrica 3 inviata al Comitato per l'Ecolabel e per l'Ecoaudit – Sezione EMAS Italia in data 29 luglio 2009

Distinti saluti

Edison S.p.A.
A. Abbate

allegati:

- nr. 1 copia certificato ISO 14001 n. 9191.ED26

- nr. 1 copia certificato OHSAS 18001 n. 9191.ED27

- nr. 1 copia domanda di rinnovo EMAS

CSQ

IQNet

www.imq.it

CISQ is a member of

www.iqnet-certification.com

IQNet: the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9191.ED26

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS OPERATED BY

EDISON SPA

FORO BUONAPARTE 31 - 20121 MILANO (MI)

SITI
SITES

GESTIONE TERMOELETTRICA 3 – GET 3
VIALE ITALIA 590 - 20099 SESTO SAN GIOVANNI (MI)

Vedere gli Allegati per gli altri Siti (n° 1 pagina)
View the Annexes for the other Sites (n° 1 page)

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2004

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione di energia elettrica e vapore
Electrical power generation and steam production

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico SINCERT RT-09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO
PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI QUALITA' E DI GESTIONE DELLE AZIENDE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY AND MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE	EMISSIONE CORRENTE	DATA SCADENZA
FIRST ISSUE	*CURRENT ISSUE*	*EXPIRY DATE*
2009-07-23	2009-07-23	2012-07-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

www.cisq.com

SINCERT EA 25 27

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale e al riesame completo del Sistema di Gestione Ambientale con periodicità triennale secondo le procedure dell'IMQ
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Environmental Management System every three years according to IMQ rules

All. 1 di 1
Ann. 1 of 1

www.imq.it

CISQ is a member of

www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO CERTIFICATO n. 9191.ED26

ANNEX CERTIFICATE

(*) Per i siti di:
(*) For the sites:

EDISON SPA - VIA PER STATTE SN – 74100 TARANTO (TA)

EDISON SPA - STRADA PROVINCIALE DELICETO–GAVITELLO KM 7,5 – 71024 CANDELA (FG)

EDISON SPA - LARGO CADUTI SUL LAVORO 21 – 57025 PIOMBINO (LI)

EDISON SPA - LOCALITA' SERRAGIUMENTA – ZONA P.I.P. – 87042 ALTOMONTE (CS)

EDISON SPA - LOCALITA' SAN FRANCESCO – 88050 SIMERI CRICHI (CZ)

PRIMA EMISSIONE *FIRST ISSUE*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	DATA SCADENZA *EXPIRY DATE*
2009-07-23	2009-07-23	2012-07-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

SINCERT EA: 25, 27

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale e al riesame completo del Sistema di Gestione Ambientale con periodicità e modalità secondo le procedure dell'IMQ.

The validity of the certificate is subjected to annual audit and a reassessment of the entire Environmental Management System within three years according to IMQ rules.

www.cisq.com

CSQ

H&S

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNet

www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9192.ED27

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

EDISON SPA

FORO BUONAPARTE 31 - 20121 MILANO (MI)

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

GESTIONE TERMOELETTRICA 3 – GET 3
VIALE ITALIA 590 - 20099 SESTO SAN GIOVANNI (MI)

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 1 pagina)
View the Annexes for the Operative Units (n° 1 page)

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

BS OHSAS 18001:2007

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione di energia elettrica e vapore
Electrical power generation and steam production

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico SINCERT RT-12

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI QUALITA' E DI GESTIONE DELLE AZIENDE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY AND MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE	EMISSIONE CORRENTE	DATA SCADENZA
FIRST ISSUE	*CURRENT ISSUE*	*EXPIRY DATE*
2009-07-23	2009-07-23	2012-07-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

SINCERT EA: 25, 27

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale ed a riesame completo del Sistema di Gestione Aziendale con periodicità triennale secondo le procedure dell'IMQ.
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a complete review of the entire Management System within three years according to IMQ rules.

www.cisq.com

All. 1 di 1
Ann. 1 of 1

CSQ
IQNet
H&S
www.imq.it

CISQ is a member of

www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more then 30 bodies and counts over 150 subscribers all over the globe.

ALLEGATO CERTIFICATO n. 9192.ED27

ANNEX CERTIFICATE

(*) Per le unità operative di:
(*) For the operative units:

EDISON SPA - VIA PER STATTE SN – 74100 TARANTO (TA)

EDISON SPA - STRADA PROVINCIALE DELICETO–GAVITELLO KM 7,5 – 71024 CANDELA (FG)

EDISON SPA - LARGO CADUTI SUL LAVORO 21 – 57025 PIOMBINO (LI)

EDISON SPA - LOCALITA' SERRAGIUMENTA – ZONA P.I.P. – 87042 ALTOMONTE (CS)

EDISON SPA - LOCALITA' SAN FRANCESCO – 88050 SIMERI CRICHI (CZ)

PRIMA EMISSIONE *FIRST ISSUE*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	DATA SCADENZA *EXPIRY DATE*
2009-07-23	2009-07-23	2012-07-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.cisq.com

SINCERT EA 25 27 La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale e al riesame completo del Sistema di Gestione Aziendale con periodicità triennale secondo le norme e i regolamenti IMQ.

The validity of the certificate is subjected to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years according to IMQ rules.

Edison Spa

Sede Legale
Foro Buonaparte, 31
20121 Milano
Tel. +39 02 6222.1

Uffici
Viale Italia, 590
20099 Sesto San Giovanni MI
Tel. +39 02 6222.1

EDISON

Spett.le
Comitato per l'Ecolabel e per l'Ecoaudit
Sezione EMAS Italia
Via Vitaliano Brancati, 48
00144 Roma

Sesto San Giovanni, 29 luglio 2009
Rif.: ASEE/Pasq MD F 126

Oggetto: Trasmissione domanda di Rinnovo Registrazione EMAS per l'organizzazione Gestione Termoelettrica 3 della società Edison S.p.A.

Come previsto dalla procedura per la registrazione delle organizzazioni ai sensi del Regolamento CE 761/2001 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19 marzo 2001 rev.8 del 27 febbraio 2009, si trasmette in allegato la seguente documentazione per la domanda di rinnovo di registrazione EMAS per l'organizzazione Gestione Termoelettrica 3 (GET3) della società Edison S.p.A. :

- quietanza di pagamento della quota di registrazione (triennio 2009-2011);
- CD contenente copia in formato PDF dei seguenti documenti:
  - modulo informazioni debitamente validato dal verificatore ambientale al termine della visita ispettiva con esito positivo;
  - nuova versione unificata della dichiarazione ambientale.

Per qualsiasi informazione si prega di contattare:
- Mauro Dozio tel. 02 6222 7968
- Antonio Marsella tel. 099 4607 258

In attesa di un Vostro gentile riscontro, porgiamo distinti saluti.

28 LUG 2009

Edison S.p.A.
Mauro Dozio

Niceforo Antonella

Da: Dozio, Mauro [Mauro.Dozio@edison.it]

Inviato: lunedì 31 agosto 2009 12.35

A: A: DSA-RIS; Milillo Antonio Domenico; Cola Benedetta; TICALI Dario; Roberta Nigro; mazzoni.marco@gmail.com

Cc: Abbate, Alberto; Marsella, Antonio; Spinelli, Vincent; Pauletto, Arianna

Oggetto: Centrale EDISON TARANTO - aggiornamento certificati

In allegato anticipo la comunicazione di aggiornamento dei certificati ISO 14001 - OHSAS 18001 e domanda di rinnovo della registrazione EMAS per la centrale di TARANTO

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti porgo distinti saluti

Mauro Dozio
Edison S.p.A.
Business Unit Asset Energia Elettrica
Responsabile Protezione Ambientale, Sicurezza e Qualità
Viale Italia, 590
20099 Sesto San Giovanni
Tel. 02 62227968
Fax. 02 62228195
Cell. 335 1320215
E-Mail: mauro.dozio@edison.it